Extraits de *Mal de pierres* de Nicole Garcia

Observations linguistiques - corrections

https://www.youtube.com/watch?v=a7Jj3lpYVR0

Extrait 1 de 0:00 à 1:10

Gabrielle : <u>Vous</u> voulez <u>vous</u> marier avec <u>moi</u> ? <u>Vous</u> êtes fou...

On se connaît pas. Je vous connais pas.

Je sais même pas comment vous vous appelez...

José : <u>J'</u>ai oublié.

Gabrielle: <u>Vous</u> comprenez pas?

Ils veulent se débarrasser de moi. Et vous, ils vous ont acheté!

José : Au revoir, mademoiselle.

	Pronoms sujets	Pronoms pronominaux	Pronoms compléments	Pronoms toniques
<u>Vous</u> voulez	X			
Vous voulez <u>vous</u> marier		X - (réciprocité)		
vous marier avec moi				X
Vous êtes fou	x			
On se connaît pas	x			
On <u>se</u> connaît pas		X - (réciprocité)		
<u>Je</u> vous connais pas.	x			
Je <u>vous</u> connais pas.			X - (Complément d'objet direct)	
Je sais même pas	X			
<u>vous</u> vous appelez	X			
vous <u>vous</u> appelez		X - (réfléchi)		
<u>J</u> 'ai oublié	x			
Vous comprenez pas	x			
Ils veulent	x			
Ils veulent <u>se</u> débarrasser		X - (construction verbale pronominale		
débarrasser de <u>moi</u>				X
Et vous				X
ils vous ont acheté	x			
ils <u>vous</u> ont acheté			X - (Complément d'objet direct)	

Extraits de *Mal de pierres* de Nicole Garcia Observations linguistiques - corrections

Extrait 2 de 1:11 à 2:03

André: Entrez!

L'infirmière : Tu vas me suivre tous les jours comme ça ?

Bonjour monsieur Sauvage.

André: Bonjour Agostine.

La douche, <u>elle</u> gèle, <u>elle</u> est froide.

L'infirmière : <u>Je</u> sais.. ou alors il faut <u>la</u> prendre avant 8 heures du matin.

André: Donne-moi mon journal, Agostine.

<u>Je</u> voudrais <u>me</u> raser.

L'infirmière : <u>Je</u> vais <u>vous</u> apporter de l'eau chaude.

André : Bonjour. <u>Vous</u> êtes une collègue d'Agostine ?

Gabrielle : Non. <u>Je</u> fais la cure.

André : Moi, je descends jamais. Y a que des malades en bas...

Dîtes..

	Pronoms sujets	Pronoms pronominaux	Pronoms compléments	Pronoms toniques
Tu vas me suivre	X			
Tu vas <u>me</u> suivre			X -(Complément d'objet direct)	
elle gèle	X			
elle est froide	X			
<u>Je</u> sais	x			
il faut <u>la</u> prendre			X -(Complément d'objet direct)	
Donne-moi				x
<u>Je</u> voudrais me raser	x			
Je voudrais <u>me</u> raser		X - (réciprocité)		
<u>Je</u> vais vous apporter	X			
Je vais <u>vous</u> apporter			X - (Complément d'objet indirect)	
<u>Vous</u> êtes	х			
<u>Je</u> fais	x			
Moi, je descends jamais				x
Moi, <u>je</u> descends jamais	x			